

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 32 (2002)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# OFFREZ-VOUS LA TECHNOLOGIE CLIMATIQUE DE LA NASA

**LA BOUTIQUE DU DOS** vous présente pas moins de trois nouveautés qui favorisent un bon sommeil, puisque l'on passe un tiers de sa vie au lit et qu'un bon sommeil réparateur est le gage d'une bonne santé. Voici donc l'oreiller, le surmatelas et le duvet «ConforTemp» de Thermobalance.

La chaleur est emmagasinée quand il fait trop chaud et restituée quand la température baisse. Un véritable «cocon pour dormir» testé par la NASA.

**Duvet de première qualité** – Grâce à ses chambres climatiques disposées de manière ergonomique, ce duvet s'ajuste à la forme de votre corps, dans un maximum de sécurité et de bien-être.

**Coussin confort** – Muni d'une douce compensation climatique, il assure détente et repos durant le sommeil.

**Surmatelas** – Tout en ménageant votre matelas, il constitue la base appropriée pour un sommeil bien tempéré.



**Présenté sur  
notre stand N° 1612  
à HABITAT & JARDIN  
à Lausanne  
du 2 au 10 mars 2002**

Nous informons notre aimable clientèle que Madame Forax (directrice de la Boutique du Dos de Genève) a repris la direction de la Boutique du Dos de Lausanne.

## ANATOMIA – LA BOUTIQUE DU DOS

**Lausanne**, rue du Petit-Chêne 38  
(50 m de la Gare) – tél. 021/320 22 00

**Genève**, rue Pradier 3  
(50 m de la Gare) – tél. 022/738 90 11

**Sion**, rue des Cèdres 7  
Tél. 027/323 10 70



**NOUVEAU!  
SÉJOURS DE VACANCES  
ET DE CONVALESCENCE**



**NEU!  
FERIEN FÜR SENIOREN UND  
GENESUNGSaufenthalte**

**J'ai trouvé la sécurité en pleine ville!**

NOVA VITA, la première résidence bilingue pour seniors, offre une nouvelle forme de vie sous le signe de l'indépendance et de la sécurité.

Envie de vacances sur la Riviera vaudoise?  
Nous offrons également des séjours  
de convalescence et de vacances  
à la résidence!

**Ein sicheres Zuhause – mitten in der Stadt!**

NOVA VITA, die erste zweisprachige Seniorenresidenz, bietet eine unabhängige und dennoch geschützte Lebensform.

Lust auf Ferien an der waadtländer Riviera?  
Wir bieten auch Seniorenferien- und  
Genesungsufenthalte in der Residenz!

**NOVA VITA**

Nova Vita - Place de la Paix  
Case postale 256  
1820 Montreux 2

Information & Réservation:

Tél. 021 / 965 90 90



### COUPON

Je vous prie de bien vouloir me faire parvenir votre documentation.  
Senden Sie bitte Ihre Dokumentation an:

Nom/Name

Prénom/Vorname

Adresse

NPA Lieu/PLZ Ort

Age/Alter:

Adresser ce coupon à / Coupon einsenden an:

Nova Vita - Place de la Paix - Case postale 256 - 1820 Montreux 2